



消海會者。以其侵奪主義。觀此美日法。曾不能為我國助也。近傳來之東京政府要人。所倡對華國際公管之計畫。亦意中事也。...

世界要聞

旅法華僑之二次拒款大會
旅法華僑拒款會。於八月十三日全體在巴黎哲人廳。開第二次大會。到會者三百餘人。駐法公使陳錄派王會恩...

俄國飢民焚屋遷逃
俄國巴倫那城支埠電。有飢民由本國東南方前來。道經本埠。俄稱和路架河下游一帶。及沿塔巴奧北握兩縣。已大受飢荒。...

法意英又增兵上西利亞
巴黎電。法國于星期日。由美源士地方。調派生力軍兩營。前赴上西利亞。以厚法國之駐防軍力。而意大利亦已干該日調派兩營。...

無可捉摸之英愛和局
倫敦電。英相萊佐治及其閣員。與駐愛爾蘭陸軍當局。于今日在蘇格蘭之曼華那士。會議關於愛爾蘭總統德華利亞。最近之答復事情。...

工人佔哥克城行蘇維埃制
愛爾蘭哥克電。日本港工人。強奪稅關。扣留船隻。并樹起紅旗。宣稱此港為人民共有之利益云。...

日人鼓吹大亞細亞主義
上海字林報云。東京各大學之學生。與教育界商人合組之亞洲學生會。今夏派三十學生。分五組前往西比利亞滿洲中國南北部。...

俄國飢民焚屋遷逃
俄國巴倫那城支埠電。有飢民由本國東南方前來。道經本埠。俄稱和路架河下游一帶。及沿塔巴奧北握兩縣。已大受飢荒。...

法意英又增兵上西利亞
巴黎電。法國于星期日。由美源士地方。調派生力軍兩營。前赴上西利亞。以厚法國之駐防軍力。而意大利亦已干該日調派兩營。...

無可捉摸之英愛和局
倫敦電。英相萊佐治及其閣員。與駐愛爾蘭陸軍當局。于今日在蘇格蘭之曼華那士。會議關於愛爾蘭總統德華利亞。最近之答復事情。...

工人佔哥克城行蘇維埃制
愛爾蘭哥克電。日本港工人。強奪稅關。扣留船隻。并樹起紅旗。宣稱此港為人民共有之利益云。...

賊決反對提議廿一條款案
東京電。將來美太平洋會議開會後。中國代表必提出日本前迫迫中國承認之廿一條款。請各國公判取銷。現日本國內閣。極力設法反對中國提出此案。...

昇平戲院
九月七號禮拜三晚七點鐘開演
柏玉霜自縊
胡奎賣人頭
張飛九首本

和昌
WO CHONG & CO.
P. O. Box 672
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.
中秋月餅
本商店巧造餅食兼辦中西食品...

錦城分堂定期開幕
啓者山布碌致公堂準於九月廿四號即夏曆八月廿四日奉五祖崇陞舉行開幕禮仰各分堂派代表預期蒞臨助慶為盼

辟謠言以明衷曲
啓者弟寓雲城十有餘載凡有傷害於同胞之舉未敢妄為茲聞有等謠言謂弟受加拿大木瓦僑東主唆使運動將工人價值減低事成得貳千元云云...

昌盛金舖
本號專用十足金葉巧造金器中西首飾大小俱全憑單永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎

竺西氏應驗膏丹丸散
竺西氏。久證神效。精研醫術。獨濟其生。慈悲濟世。名不虛傳。...

仙方專科戒煙茶葉每兩法銀叁員伍毫
戒煙茶葉每兩法銀叁員伍毫。戒煙丸。戒煙散。戒煙膏。戒煙丹。戒煙水。...

竺西氏治內外各症良藥也
治內外各症良藥也。治頭痛。治牙痛。治胃痛。治腹痛。治腰痛。治背痛。...

良醫良相 再生之德
良醫良相 再生之德。再生之德。再生之德。再生之德。再生之德。...

昌盛金舖
本號專用十足金葉巧造金器中西首飾大小俱全憑單永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎

致公總堂
特告
啓者現因邪說橫行。充塞人心。類及于禽獸。有心世道者。所為痛與流涕。...

香港樂天報出世
啓者現因邪說橫行。充塞人心。類及于禽獸。有心世道者。所為痛與流涕。...

昌盛金舖
本號專用十足金葉巧造金器中西首飾大小俱全憑單永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎

### 美加舉行國界和平紀念

美國都連電。昨日下午兩點鐘。美加兩國在本埠之和平拱門。舉行國界三千里和平之百七週紀念。未開會之前。已有人民萬餘人。前來參觀典禮。摩托車擁塞于途。人民由火車蜂湧而來。許多遊客從車中望者。昨晚遊客均喜見拱門之電光閃閃。裝色輝煌。以表示國界之安寧云云。

### 本埠新聞

○西童患耳聾為火車撞斃 南雲埠西童專碼天氏。年十七歲。與其弟佐治與別童數名。在班諾埠附近住。專氏患耳聾。而性喜每晨早起四出散步。當禮拜六早。各童尚酣睡。專氏已在外散步。比返行于火車路。不料行至德恩律士瓦仔附近。有特不亞火車前來雲埠。飛駛而來。專氏因耳聾不聞汽笛聲。遂為車撞斃。車隨即停頓。鳴笛報險。車內佐童。聞聲即行躍起。察知其兄不在床睡。心疑之。乃往觀視。見其兄已為人抬上貨車內。佐童乃與別童。乘該車守其兄屍回雲云。

○上月份警務報告 警局報告。去月所收罰款。共銀九千六百四十七元。該月內警員破獲私案十七間。拘去婦人三十四名。男人十八名。破獲私案之入。共拘去五十七人入獄。至賭館則未有一間攻破。失去自由車拾七輛。為數月來之最少者。且盡被尋回。驗尸官驗尸八宗。內溺斃及跌斃者各兩名。自由車過險死者。天然致死者。自殺者各壹名云。

○搜獲華人大幫鴉片 西報載。昨日下午半鐘。偵探尤忌利與力忌。偕同列治文處之警長滑貂。前往伊般夾路盧島之姊妹話漁漁閣華人其吉(譯音)之園。搜獲大宗鴉片。據差稱此鴉片。價值逾三萬元。其吉為該園之東主。數月以來。警員已疑之。據料理此案之偵探稱。伊等曾往其吉所賃之某處住宅。及別一宅遍搜。卒無所得。及後始查得端倪。乃前往該園。除搜獲鴉片外。另有黃烟器具。被拘華人黃滿。其章。江瑞。又利棧。黃勝。黃耀。黃紅。黃禮等(以上名俱譯音)每名具保單千元。昨晚釋出。定期十三日在列治文區審訊云。

○李照勳力助學務之可嘉 本埠華僑李照勳先生。籍貫新會。其生平好善。凡於公益之舉。無不樂為。坎屬台僑年來倡立邑城中學。校舍。藉鄰邑之善士資助不少。李先生慨然樂助善款五十元。即捐即交其好善之心無分畛域。誠加人一等矣。彼身為台山之坎僑。對於建校一事。漠不關心。分文不拔者。能勿報然。

○驅逐亞人會之聲勢 驅逐亞人會職員會。于禮拜六日當眾宣佈。該會現下會員共有千八百人之多。人數如是之眾殊為滿意云。

### 加屬新聞

○保衛團懇親會之大慶典 汝利慎埠團。去月廿七號。致公堂慶祝五週年紀念。並於是晚招納新進會員數名。均青年英俊之士。翌午廿八號開保衛團懇親會。齊集各埠公堂代表。及四埠公堂保衛團會員。編叙一堂。先由贊禮員黃寬溢君指揮各分賓主行相見禮。馬大作胡天成先生宣讀祝詞。馬林八朱福修先生宣讀祝電。周家津會長宣佈開懇親會理由。次請四埠團長朱廣育君發揮保衛團。一表懇親。大有關繫。勉勵會員當振刷精神。與團聯。譬如人身。手足相顧。辦事方能濟濟云。四埠公堂代表鄧雲章先生。答謂保衛團即我洪門致公堂之保障。法良意美。由補錄公堂將來仿而行之。藉資聯絡。自可消患于無形。城總堂派代表馬愛之先生演講。望會員羣策羣力。并協助公堂。云埠代表周家鏗。卡恩利公堂達德社代表胡忠道。始路代表司徒天祐。卡市代表關經強諸先生。大致言我洪門會員日眾。立團保衛各手足。以助公堂之不逮云云。他如雷家煥。李日。黃蘭傑。馬宜大。黃卓凡。陳明輝。甄元。鄭奕。麥瑞乾。司徒文海。梁明。周才各先生次第演說。各有偉論。演至五句鐘。由朱廣育先生登壇答謝來賓而散。即晚大排筵。列席十餘團。賓主聯歡。直至八句鐘而散。全晚開保衛團懇親會。公同修訂根本章程。務期美善。各手足額手稱慶云。

### 各國新聞

○餐館煤氣爆炸傷人多名 巴黎電。聖姆斯亞車站對面之小架非店。一號晨有火車由奢搬抵站。客人該店食餐者甚眾。俄忽有煤氣由土庫匆忙上。語其東主云。嗅得煤氣甚濃。該東主急赴該處察驗。一息間已爆炸。樓宇震動。東主及顧客二人受重傷。其他輕傷者十七名。該店之裝飾。完全毀壞云。

○西女倡議華裝 三藩市西報云。藝術家西女華委路。以婦女服裝。新款百出。日新月異而歲不同。致令婦女時時購買新衣。所費不貲。伊日前赴某慶會。因禮服未便。特在華埠購買華裝女裝一套。穿往助慶。異常利便。行動自如。且華美可觀。故常穿此華服。出外遊行。緣西裝女服。價極昂貴。每套動逾百數。華裝女服。每套由五元至廿元不等。是買西衣一套。可能買華衣五套。今當西婦倡議改穿新衣之際。以華氏意見。最好改穿華裝衣服。且夜間寒冷。能多着壹衣。若往別處。將十餘套衣服。摺疊收藏。置在夾袋。容易攜帶。何便如之云。

▲有好薯仔包出賣 本號現有上好堅固之薯仔包。其萬個出賣。每個取價銀。仙買多買少任從尊。歡迎連華及光顧。如承購。請移玉至舖街六百二十五號門牌小號交易可也。  
Chicago Junk Co. 625 Main St.  
Phone Sey. 4759  
芝加哥薯料店特啓

現由唐山聘到男女全班超等角式  
準於九月七號(禮拜三晚)七點開演  
出 樊梨花罪子 武生靚金玉首本  
全班出齊落力拍演  
內 夫妻征番 下山擺陣  
附 應龍招親 破陣產子  
薛丁山親金玉 寶一虎指大蘇 鐵板真人參寸釘  
樊梨花李秋文 秦一漢高佬權 飛龍神子牙八  
薛應龍 親少保 楊小樓 蘇寶雄太子海  
刁月娥 親祥 日花仙 肖麗聲 寶仙童麥素蘭  
黃神老祖總生桂  
▲價樓上房位每位壹元 對收七 二號收五 零尾  
▲目樓下房位每位壹元 對收七 二號收五 零尾

▲聲明無國民黨籍 啓者今聞街上人傳。弟曾身于國民黨籍之說。弟自入洪門至今。心一片并無異黨之心。特登報聲明。以釋洪疑。此佈  
十年八月廿八號 伍巴倫黃安特白

▲我善學校鳴謝 善我學校開幕。各界致送禮物。并各埠致公堂。昆仲樂助。校費同人。甚為感激。謹將芳名。呈列。以表揚諸君之高誼。  
關素人陳若金朱碩存。贈仲約黃瑞卿。世界地圖一幅。祝詞  
比尹賀儀。元。鏡架。不境文賀儀。元。祝詞  
巴巴寄賀儀。五十元。書籍金十元。祝詞  
二。致公堂祝詞。馬谷如李准等祝詞  
雲埠致公堂祝詞。大漢報祝詞。連禮祝詞  
達德社祝詞。閱書報社祝詞  
非路五元。黨近十五元。田城六十九元  
車厘役七元。不境文一十三元。二毛五仙  
馬瑞堂廿一元。永安祥部二元。錦錄十元。七五  
達德社廿一元。老市街八元。二五。李勉臣卅元  
嘉路加廿八元。沙市街八元。十三元。七毛五仙  
美京華盛頓廿五元。加埠補十五元。伍巴倫連禮十元  
云京賀儀五元。款收十三元。雲埠七十二元  
比尹賀儀五元。黃瑞求部三元。尖尾利市賀儀五元  
加埠廿一元。李杰六元。大埠禮堂七十九元  
墨國網自李二十八元。一毛九仙。保低端二元七五

今朝銀行匯水每百五十七元

▲有好餐館出賣 啟者本餐館在於地慎埠地方得宜。樓上有房。床舖生意。獨市向來暢旺。今因各東主志在遠行。故將生意。樓地家私。全盤出賣。價甚相宜。倘有僑胞欲營此業者。請照下列英文付函。或親臨商議。均可。仰勿疑遲。致失良機。此佈  
New York Cafe Madison Sask.  
紐約餐館主人啓

製 麻 糖 廣 告  
LONDON CO. 251 HASTINGS ST. E.  
Phone Sey. 1580  
Vancouver, B. C.  
倫敦公司 司理 伍洪基 偉啓

嶺南酒樓中秋告白 嶺海簪瓊樓。醉月飛觴。欣賞中秋佳節。南窓開金菊。臨風把酒。幸逢異地故。况復嫦娥侍奉。樂擬蟾宮。何幸親友貴臨。光增綺席。樂莫樂兮弄明月。爽莫爽兮賞中秋。桌開八仙。饌羅九鼎。今夕何夕。如此良夜何。大飲特飲。不醉無歸也。  
▲本樓電話(詩壓)式式八二一  
雲埠嶺南酒樓主人謹白

▲尋人佈告 啓者劉社輝字允炳。新會沙堆。與仁里人。與弟話別以來。不覺數秋。從未見有函件。通報未知。斯人現下。僑居某埠。且社輝兄家中。迭次來函。問無從覆。答家信。堆積無從投遞。如各親友。確知社輝在何處。寄寓。來示。報知。不勝沾沾。即社輝兄。見此。告白。祈即來信。報及。俾將家書。呈閱。此盼  
弟劉維祺 啓  
Now Lung Yuen P. O. Box 455 Revelstoke B. C.

▲催繳捐部 啓者。頃接。雲埠。市。致公堂。函。稱。所。出。李。奕。馬。安。政。兩。翁。兄。之。捐。部。經。已。日。久。所。繳。者。仍。屬。寥寥。而。李。馬。兩。君。恐。難。久。候。求。即。催。收。俾。他。早日。交。清。等。情。按。此。理。合。佈。告。仰。各。分。堂。一。體。知。悉。無。論。捐。助。多。寡。將。部。繳。回。是。所。切。禱  
十年八月十九日 城埠致公堂啓





祖國新聞

要聞彙誌

馮玉祥與曹錕... 馮玉祥與曹錕之關係... 馮玉祥與曹錕之關係...

閩督李厚基尚未死

閩督李厚基尚未死... 閩督李厚基尚未死... 閩督李厚基尚未死...

雲南軍隊意見之紛歧

雲南軍隊意見之紛歧... 雲南軍隊意見之紛歧... 雲南軍隊意見之紛歧...

滬學生主張監視朱唐行動

滬學生主張監視朱唐行動... 滬學生主張監視朱唐行動... 滬學生主張監視朱唐行動...

台山 余標禮秘授學古齋

台山 余標禮秘授學古齋... 台山 余標禮秘授學古齋... 台山 余標禮秘授學古齋...

金門致公總堂通告

金門致公總堂通告... 金門致公總堂通告... 金門致公總堂通告...

茲將民國拾年各埠昆仲

繳來大埠城埠總堂年捐芳名... 繳來大埠城埠總堂年捐芳名... 繳來大埠城埠總堂年捐芳名...

梁忠孝 堂催繳 捐簿

梁忠孝 堂催繳 捐簿... 梁忠孝 堂催繳 捐簿... 梁忠孝 堂催繳 捐簿...

有銀兩以利各界按揭

有銀兩以利各界按揭... 有銀兩以利各界按揭... 有銀兩以利各界按揭...

黃賢三擅醫花柳奇難雜症

黃賢三擅醫花柳奇難雜症... 黃賢三擅醫花柳奇難雜症... 黃賢三擅醫花柳奇難雜症...

士商有意代沽來函代商利權從優

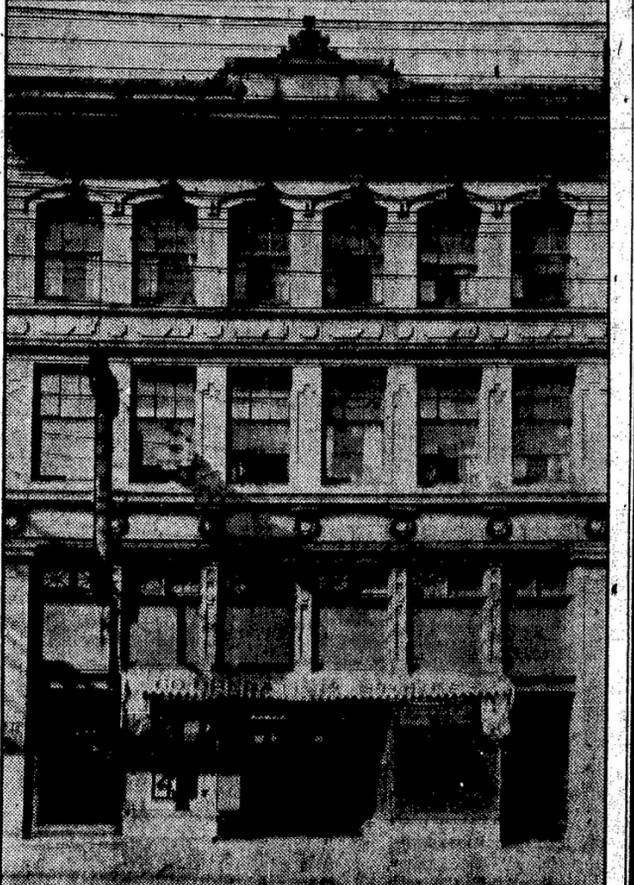
士商有意代沽來函代商利權從優... 士商有意代沽來函代商利權從優... 士商有意代沽來函代商利權從優...

致公堂組織百子會職員表

致公堂組織百子會職員表... 致公堂組織百子會職員表... 致公堂組織百子會職員表...

承受告白

承受告白... 承受告白... 承受告白...



樓宇出售廣告... 樓宇出售廣告... 樓宇出售廣告...

洪門招股實業

洪門招股實業... 洪門招股實業... 洪門招股實業...

承受理

承受理... 承受理... 承受理...

承受理

承受理... 承受理... 承受理...

承受理

承受理... 承受理... 承受理...

Joe Hannan Photographer & Miniature Painter. Phone Sev. 3496 L. 80 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Advertisement for a photography studio or similar service, mentioning 'Joe Hannan' and 'Photographer'.

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

Advertisement for a business or service, mentioning '承受理' (Acceptance/Handling).

廣東新聞

子之憎愛各殊

有某氏婦 伊夫營業美洲 頗有積蓄 網載返...

伍廷芳熱心傳播學

伍廷芳于廣東學向來研究有素 併竭力提倡 惟以此種...

肇慶囚犯反獄被捕

肇慶囚犯 上月十三晚七時後 肇慶監獄囚犯 圖謀反...

閩佬之裙下稱觴

上月十九日 為女伶李雲芳生日 在河南私宅 大會親...

定期開幕

啓者本分堂 落成擇期八月六號開幕 經登報佈告...

城埠致公總堂通告

爲通告事案據安且由省都城分堂倡議籌備章程事屬可行...

元亨押廣告

啓者本等厚集重資 開設押舖爲利便僑胞...

域埠致公總堂通告

爲通告事案據金門總堂是年六月一日懇親大會...

請看山城仍不知羞恥之國民黨

啓者昨見新民國報載本埠國民黨分部二次掩護之告白...

新大舞臺發現

蓋聞耳之於聲也 目之於色也 有同好焉 誠以聲色二...

上好蘇包出賣

本店專有大幫上好蘇包最合裝薯仔及麥谷之用...

武靚金玉

武靚金玉 武靚少保 武靚素蘭 武靚素蘭...

大面大牛權花馮仁

大面大牛權花馮仁 丑男指天指 丑男指天指...

女阿九

女阿九 女阿九 女阿九 女阿九...

樂萬年戲院

樂萬年戲院 同事人列左 交際李 勛 庶務黃節章...

（告）（廣）（司）（公）（商）（總）（經）（理）

接 司 公 車 火 兩 廣 國 興 亞 晏 詩

QUON ON JAN  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7880

QUON ON  
529 Cormorant St.  
P.O. Box 248 Phone 1378

VANCOUVER, B. C.  
Victoria

▲城埠均安號 馬進 同啓  
▲雲埠均安棧 馬駿 同啓

Or The Grand Trunk Pacific Railway  
in connection with the  
Blue Funnel Line of Steamers.  
Doddwell & Co. General Agent.

The Canadian National Railway

▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期

▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期

▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期

▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期

▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期  
▲由城埠開往香港船期  
▲船名 船期

吧 哥 溫  
（館）（旅）（來）（賓）  
LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈  
置得宜久為曾寄寓者  
所稱讚今特備自由車  
在車站及碼頭迎接無  
論早晚船車到埠有本  
旅館之車在此敬候  
來往諸君希為留意是  
所厚望

雲埠打街門牌二一五十八號  
▲電話（失慶） 29260  
司理人 李樂 同啓

吧 堂 仁 同 云高  
HONG YAN TONG  
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384  
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

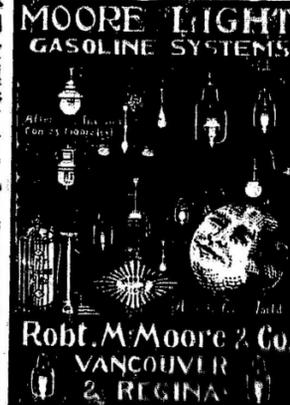
本號專辦 祖國土產  
鮮明熟藥 膏丹丸散  
參茸玉桂 委伴選揀  
油米茶糖 化粧妙品  
鮮明熟藥 膏丹丸散  
參茸玉桂 委伴選揀  
油米茶糖 化粧妙品

諸君光顧 快捷往返  
望垂青盼

司理人 黃展雲 披  
孫壽昆

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
燈連士加亮光

MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS



Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER & REGINA

信 通  
Chow Lee  
1717  
Government St.  
Victoria, B. C.

本館在溫哥華...  
凡有廣告...  
本館在溫哥華...  
凡有廣告...

司公車快由自華中  
Chinese Taxi Co.  
Phone Sey. 4385  
1 Pender St. W.  
Vancouver, B. C.

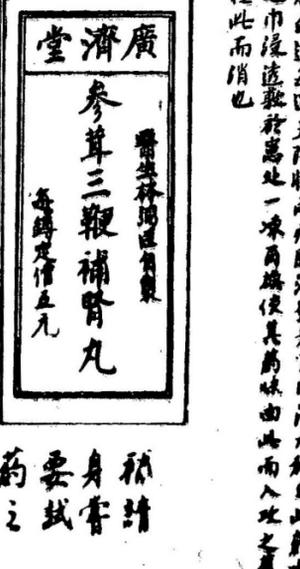
隆 昌 英  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B. C.

隆 昌 英  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B. C.

隆 昌 英  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B. C.

▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散

廣濟堂  
參茸三鞭補腎丸  
每樽定價五元



▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散

廣濟堂  
跌打散 跌打止痛散  
跌打散 跌打止痛散



▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散  
▲跌打散 跌打止痛散



**軒**  
438 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.  
副西字號巴字號發售



**廣 告 萬 廣**

各貨特別平沽  
本號在雲高街開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購置阻礙街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張買賣如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤  
Kwong Man Sang  
224 Georgia St. E.  
P. O. Box 688 Vancouver, B. C.  
雲高街廣生號啟

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**  
本號開辦以來銷路甚廣遠近馳名各埠蒙各界人士不吝賜顧無任感荷茲因本號生意日見發達特由英洲運到尤魚唐山糯米粉其質純潔色澤潔白且其質極其細滑入口清香誠為烹飪之良料也現因本號生意日見發達特由英洲運到尤魚唐山糯米粉其質純潔色澤潔白且其質極其細滑入口清香誠為烹飪之良料也現因本號生意日見發達特由英洲運到尤魚唐山糯米粉其質純潔色澤潔白且其質極其細滑入口清香誠為烹飪之良料也

**三 龍 盛**  
Sam Shing Lin Kee Co  
Sey, 4885 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮鞋工精料實比美於西人所造之工料發售各款時裝合脚靚皮鞋兼修舊鞋有皮袋衣褲等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

**接水龍**  
本號專接修水龍及井抽熱水龍等燈自來水等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便非以廉價相就幸友光顧由電話通知從速應命  
電話時摩九號九  
D. Drummond  
323 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey, 3239  
Vanouver, B. C.  
梯比布板文披

**章 記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B. C.  
圖久遠交易仰其留心為盼如信時加西文門牌購來無誤

**品珍館**  
品者最足怡情 珍饈期滿口 故菜根風味 尚胎雅士  
猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可供 諸君客之所欲 諸君不我遺棄 本主人下榻以待  
▲本店在片打街東門牌一百四十四號  
▲誠錄(詩感)  
一五一九  
本館主人披

**清血鮮毒百草藥汁**

賴血液以滋養若○液中毒 有養質必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍 爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊瘡毒如筋骨酸痛腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用開水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清理○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也 (○血代)

**廣源生**  
KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey, 9046 Vancouver, B. C.  
啓者本號由唐山運到幫增城絲苗米油糖及各江海味雜貨隨日自食用品俱全發行寄沽從廉茲新張伊始以圖遠交易如蒙惠顧願外此  
迎 喊線(詩感)三吳  
司事人林栢旋 榮啟

**輔行雜貨公司**  
FOO HUNG COMPANY  
107 Pender East Phone Sey, 3440 Vancouver, B. C.  
專辦 祖國雜貨 油糖茶米 京菓海味 各江食品 日逐用品 送禮佳品 種種俱全  
代理 普救水

**自來血**

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難收平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人乘天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心進才力 不肯讓與人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱此積極進行之主義 為此後中華民族 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以為後盾 譬如兵力充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之風刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國為個人所積 個人強然後其國亦強 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海十洲大藥房

鮮血 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元 寄費貴客自備

Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.  
總發行所雲高埠五洲大藥房

**自製各項膏丹丸散**  
參茸補腎丸 每打三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服二元  
斷根癩藥散 每樽五毛  
八寶光明眼藥 每樽五毛  
止咳藥丸 每兩二毛五  
正野山花旗參 即平沽  
自製中西送禮  
各款糖糖發行  
同昌記  
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理  
舖在片打街三十一號 電話失傳二四〇四  
雲高埠 永安藥房司理人 楊金樹全啟



# 雙無下天病百柳花醫南樹姚

**膏丹丸散經驗異常**  
**統治花柳搜骨丹**  
**五淋白濁止痛丸**  
**三參補腎丸**

## 花柳專科



此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在加蘭街門牌一三五號，電話二二二號。

本藥房設在加蘭街門牌一三五號，電話二二二號。專治各種疑難雜症，如梅毒、淋病、白濁等。藥效顯著，馳名中外。凡有疑難雜症，請速來診治，以免延誤。

**萬應丹**  
 此藥專治各種疑難雜症，如梅毒、淋病、白濁等。藥效顯著，馳名中外。凡有疑難雜症，請速來診治，以免延誤。

**神效如神**  
 此藥專治各種疑難雜症，如梅毒、淋病、白濁等。藥效顯著，馳名中外。凡有疑難雜症，請速來診治，以免延誤。

**北京雜貨公司新張廣告**  
 啟者本公司設在加蘭街門牌一三二九號專做中西福食生菓瓜菜土產雜貨新張伊始志在推廣生意取價從廉貨選美品以求副僑胞光顧之盛意仰我同胞希為注意是荷

**鄭家啟**  
 啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百餘間有冷熱水洗滌另有電話線利用現定價每位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定房一星期取價由五元以上此佈

**金山華英書公司**  
 本公司專辦華英文各種書籍發行中西書籍俱備全按印中西文件精製藍圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

**和安洋服店**  
 H. W. Owne, Co.  
 Phone Sey. 1227  
 504 Main Street,  
 214 Pender Street  
 Vancouver, B. C.

**義泰藥房**  
 G. HIGH CO.  
 500 Main Street,  
 Phone Sey. 3729  
 Vancouver, B. C.

**美盛金銀首飾**  
 MEE SHING  
 53 Pender St. East  
 Vancouver, B. C.

**麗生號金銀首飾**  
 LAI SANG CO.  
 482 Carrall Street  
 Tel. Sey. 8479 P. O. Box 586  
 VANCOUVER, B. C.

**萬應丹**  
 此藥專治各種疑難雜症，如梅毒、淋病、白濁等。藥效顯著，馳名中外。凡有疑難雜症，請速來診治，以免延誤。

**神效如神**  
 此藥專治各種疑難雜症，如梅毒、淋病、白濁等。藥效顯著，馳名中外。凡有疑難雜症，請速來診治，以免延誤。